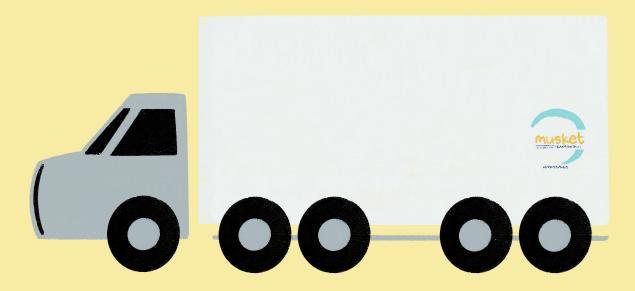
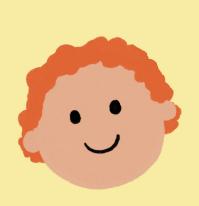


### JUSTE À TEMPS!

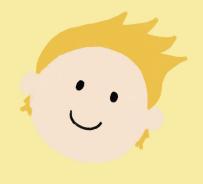
Le transport routier pour les Enfants

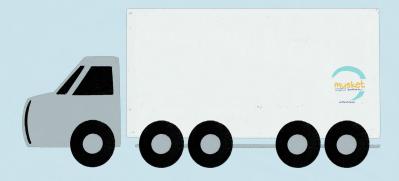


Sophia Begidzhanov & Alana de Haan Traduction française par Sarah Adlewski







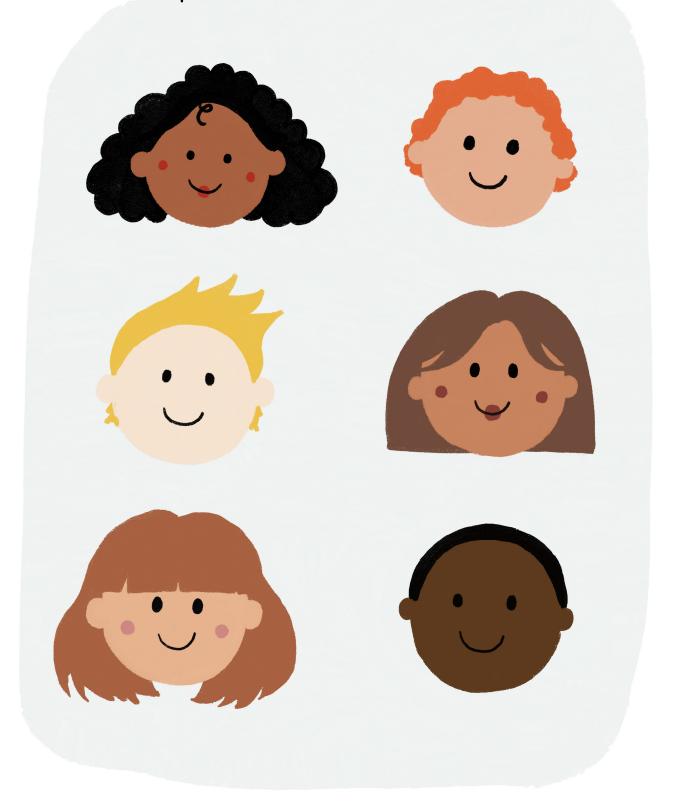


Un livre écrit et illustré pour les enfants et les parents dans le but de faire le lien entre les objets du quotidien et l'industrie du transport routier de marchandises. Grace a la mondialisation, notre qualité de vie dépend en partie de la circulation des marchandises via le transport routier. La livraison "juste à temps" peut se réaliser grâce au travail dur des personnes travaillant dans le milieu du Transport et de la Logistique. La livraison "gratuite" n'en est jamais vraiment une.

#### Le fret doit circuler.



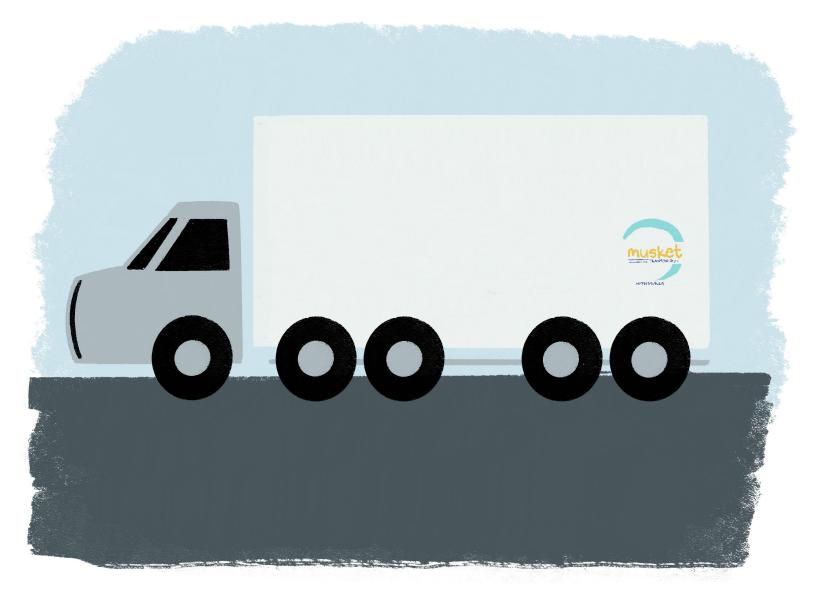
## Sans nous il n'aurait pas où aller!



### La planète est connectée comme



c'est pourtant le camion qui possède le plus grand kilométrage!



Les conducteurs de camion nous livrent la



#### et remplissent nos maisons.



Les conducteurs s'assurent que maman a bien son café,



et papa sa voiture en toute sécurité.



### Ils livrent vos jouets et ceux de vos ami(e)s,

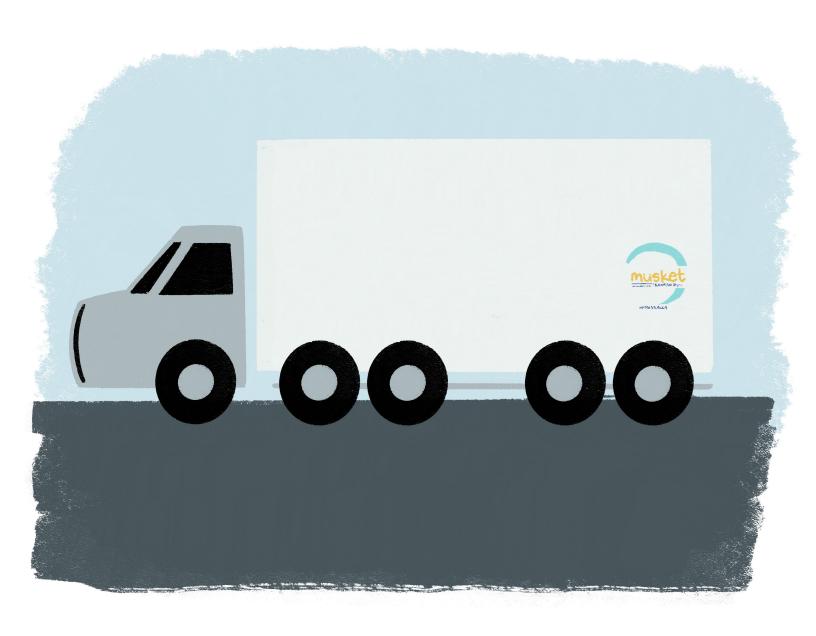




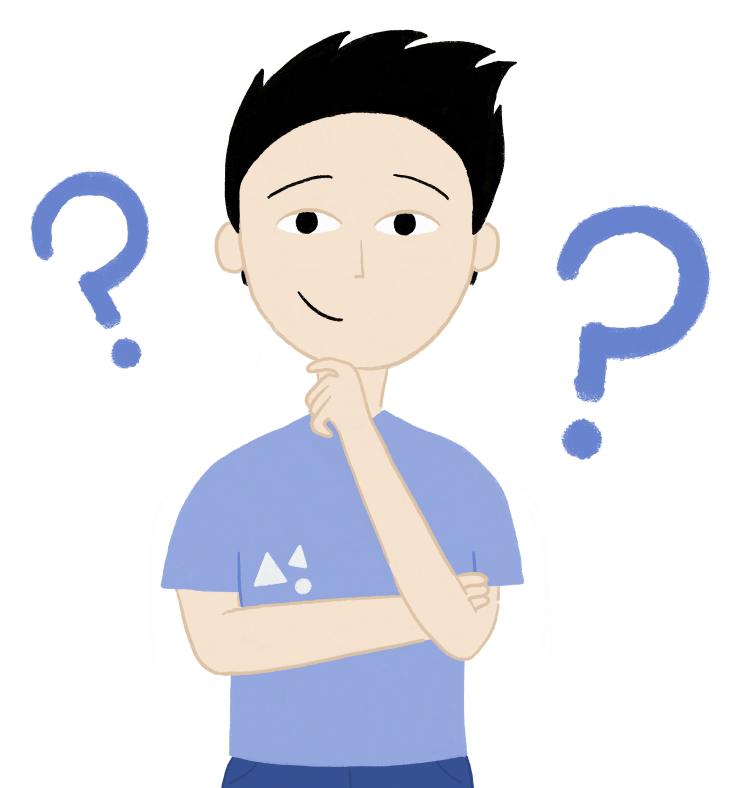
### Tout ce que tu vois autour de toi,



### arrive à temps grâce à moi!



### Même si ...



# Parfois ça arrive par avion,



train,

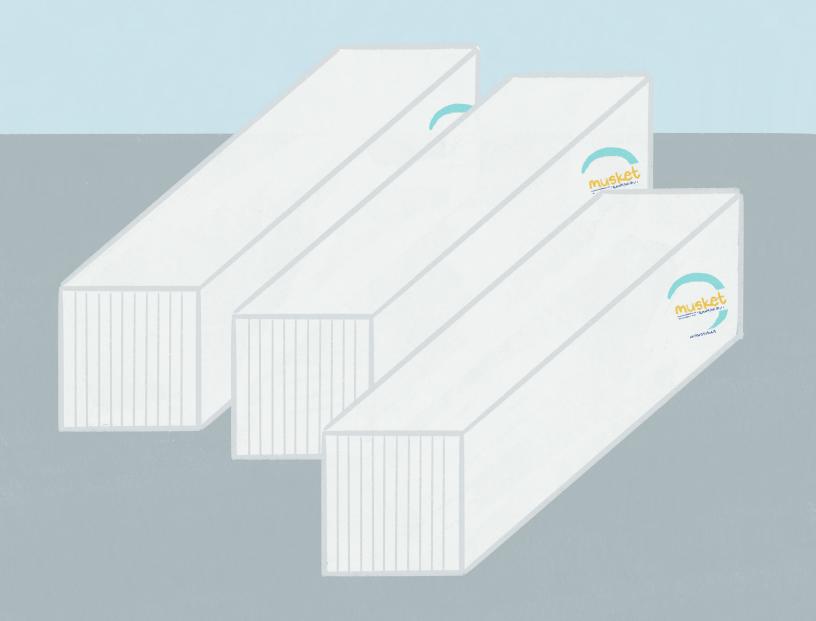


ou bateau.

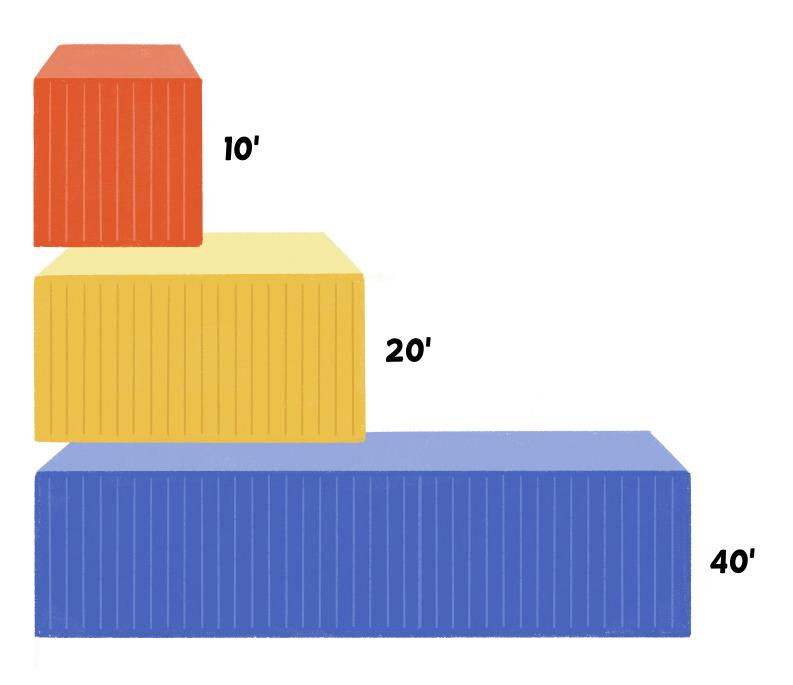


Le trajet final, c'est toujours moi!

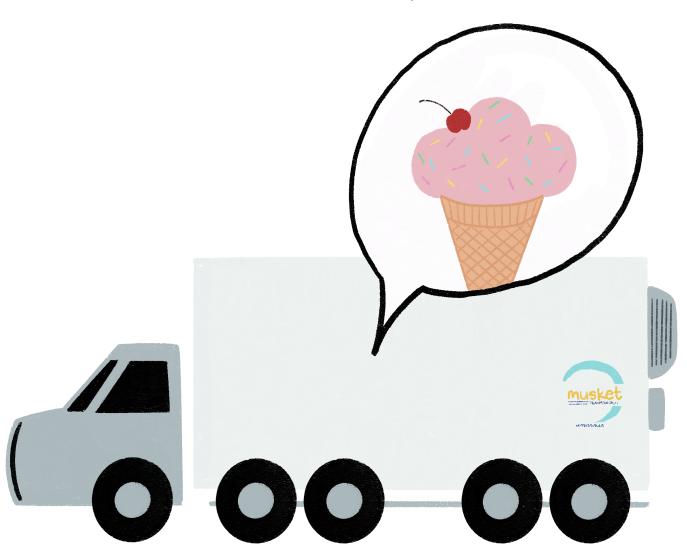
### Nous tirons des remorques,



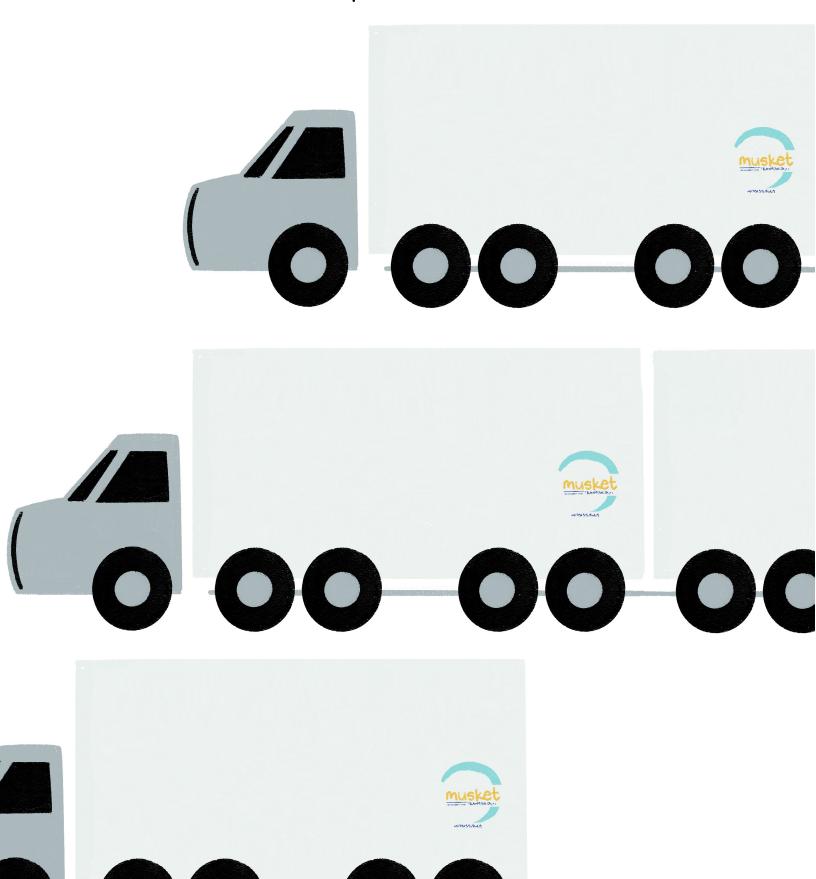
#### des conteneurs,



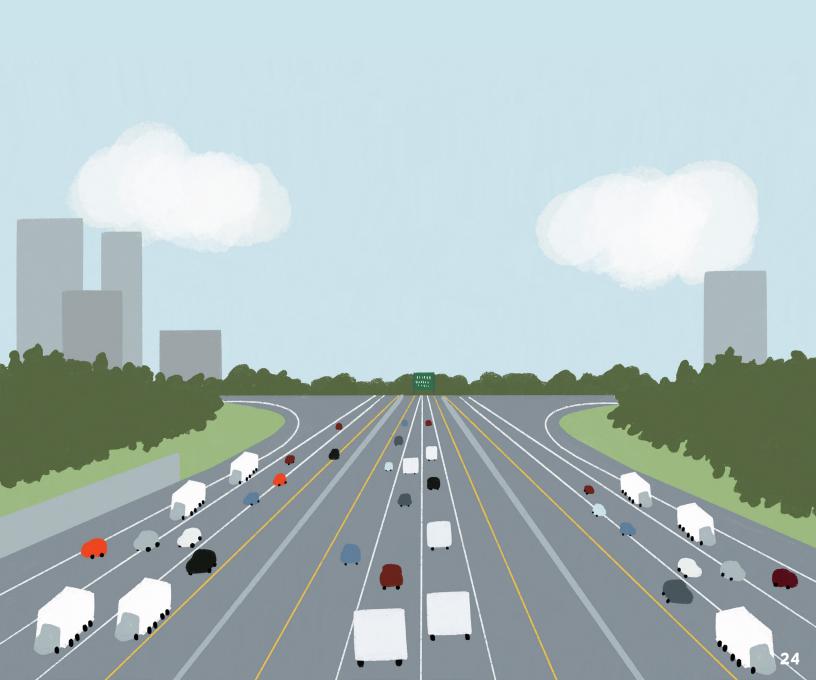
des camions frigorifiques,

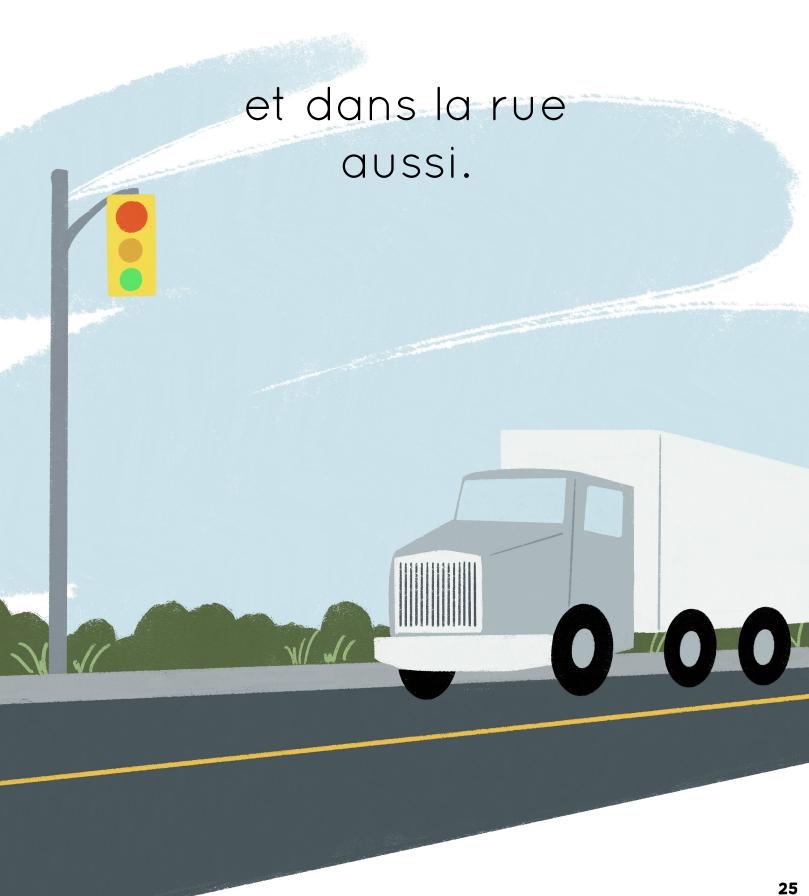


#### et bien plus encore!



### Tu nous verras sur les autoroutes,



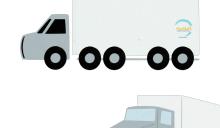




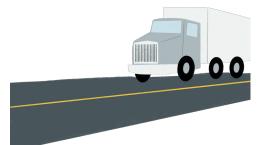
# Vroum vroum, à la prochaine!



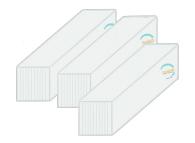
#### **LEXIQUE**



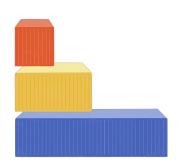
**CAMION** – gros véhicule automobile transportant des marchandises.



**KILOMÉTRAGE** – Nombre de kilomètres parcourus.



**REMORQUE** – Véhicule que l'on attelle à un autre véhicule, dit tracteur, pour le déplacer.



**CONTENEUR** – Caisse de dimensions normalisées utilisée pour la manutention, le stockage ou le transport de matières ou de lots d'objets dont elle permet de simplifier l'emballage



**CAMION FRIGORIFIQUE** – Camion spécialement conçu pour produire et conserver des frigories afin de pouvoir transporter les denrées périssables, tels que des aliments surgelés, de la viande, du poisson, du lait et des laitages, des fruits et les légumes...

#### « SI VOUS L'AVEZ ACHETÉ, UN CAMION VOUS L'A APPORTÉ »

Les faits sur l'industrie présentés par la Region de Peel et Trucking HR Canada.

La région de Peel, en Ontario, est reconnue comme un hub pour le secteur du Transport Routier. Chaque jour, l'équivalent de 1.8 milliard de dollars de biens transite dans la région de Peel. Quatre emplois sur neuf dépendent du mouvement des marchandises dans cette région. Chaque jour, autour de 68,000 véhicules transportent des marchandises sur les routes de la région de Peel.

Le Transport Routier et la Logistique sont des secteurs importants pour l'économie canadienne. Ils y jouent un rôle économique clé dans la chaîne d'approvisionnement nationale et internationale. L'industrie représente 4.5% du PIB canadien, emploie environ un million de personnes et participe au succès économique de plusieurs secteurs comme la sylviculture, le bâtiment, l'exploitation minière, l'agriculture, la fabrication etc...

Il existe beaucoup d'opportunités éducatives et de carrière dans cette industrie. Nous encourageons les parents de partager ces informations avec leurs enfants.

Pour en savoir plus merci de contacter media@musket.ca

JUSTE À TEMPS, LE TRANSPORT ROUTIER
POUR LES ENFANTS fut à l'origine écrit pour
les salariés de Musket Transport et Commercial
Heavy Equipment Training (CHET). Pour célébrer
la Journée Internationale de l'Enfance, le 1er juin,
nous avons créé un livre sur notre industrie pour
qu'il puisse être partagé avec les enfants des
salariés.

Depuis le début de la pandémie mondiale les conducteurs de camion ont été qualifiés de travailleurs essentiels et surnommés les héros du fret. Ce livre est disponible en téléchargement gratuit et imprimable, et nous espérons grâce à cela éduquer un groupe plus large de personnes sur l'importance de notre industrie. Elle est le pilier de notre société. Soutenez la curiosité de vos enfants sur les objets du quotidien et parlez-leur du parcours qu'ils ont tous en commun, la livraison par camion.

### **MERCI!**



